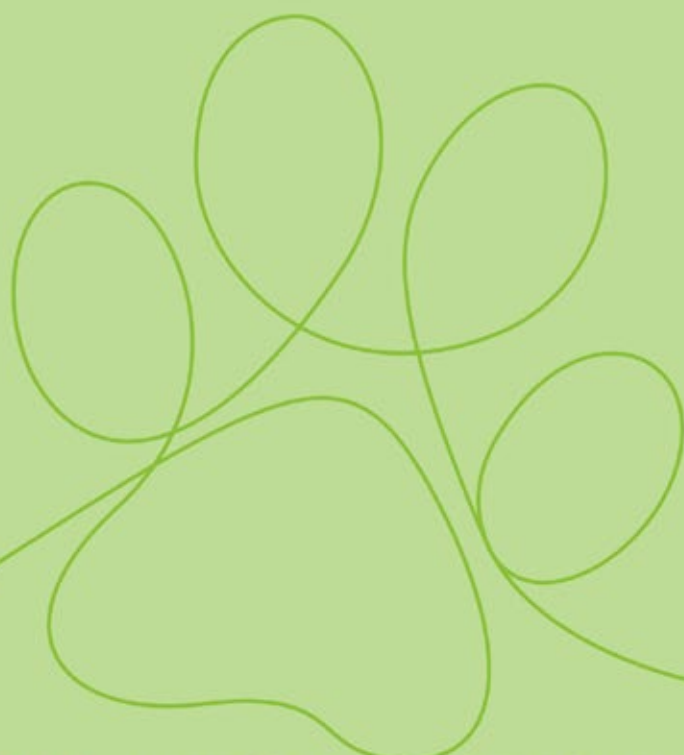




JOURNAL COMMUNAL d'information

- PCS 4
- AIS Prologer 5
- Emploi 6
- CCV printemps 6
- Urbanisme 7
- Sport 8
- 17^e journée
de la Famille 9
- Carnaval
Godarville 10
- Prévention
hérissons 11
- Tibi 11



CHAPELLE . PIETON . GODARVILLE






Agence locale pour l'emploi
Titres-services

*Vous avez besoin
d'un coup de main...
d'une aide ménagère ?*

N° agrément 03898

rue Solvay, 17 - Chapelle-lez-Herlaimont
Tél. 064 46 09 18 - alechappelle@skynet.be

Bureau ouvert : Lundi, mardi, vendredi : 9h à 12h - 14h à 16h
Mercredi et jeudi : 9h à 12h


 **Pedicure Daniele**

Pédicure Médicale

Cabinet / Domicile

Rue Hector Gratia, 34 - **PIETON**
0496 / 32 91 18
pedicure.daniele@gmail.com

- Soins des pieds
- Ongles incarnés
- Verrues
- Oeil de perdrix
- Durillons
- Cors
- Callosités
- Soins diabétiques
- Mycoses
- Crevasse
- ...



Chauffage
Sanitaire
Ventilation
Climatisation
Adoucisseurs

A ANTOINE SRL

*La qualité
et la proximité en plus !*

Mickaël Wallemacq

Chaussée Romaine, 30 • 7160 Chapelle-lez-Herlaimont • Tél. 064 26 53 91 • Fax 064 26 73 95
service.clientele@aantoinespri.be





Immobilière de l'Étoile

**Pour l'ouverture prochaine
de notre nouveau bureau,
nous recherchons activement
des agents immobiliers expérimentés**

CV à envoyer à
immoetoileweb@gmail.com

**spécialisés dans
la VENTE, LOCATION, GESTION
de biens immobiliers**

Evaluation gratuite de votre bien

GSM : 0496/816.909



TOP MINCEUR
Nadine WASTELAIN

COACH EN NUTRITION
Maigrir en mangeant

Rue du Président Allende N° 43
7160 Godarville

064 22 09 93
0479 34 84 21
nadine.wastelain@skynet.be

Verbinnen
Pompes funèbres

*Fleurs et
Funérarium*

info@funerailles-verbinnen.be
www.funerailles-verbinnen.be
Tél 064 22 22 58
Gsm 0475 93 06 79

rue Destrée 33C
7160 Godarville





L'Administration communale vous souhaite
de bonnes vacances de printemps.





Plan de Cohésion Sociale

« Été solidaire, je suis partenaire »

Tu habites à Chapelle-lez-Herlaimont, Godarville ou Piéton, **tu as entre 15 et 21 ans** et tu as envie de travailler pendant l'été (période de dix jours) afin d'embellir et valoriser ton quartier, ta commune ?

Tu souhaites rencontrer d'autres jeunes et citoyens ?



Alors, envoie ta candidature pour le 30 avril 2024

au plus tard à l'adresse suivante :

Plan de Cohésion Sociale

Place de l'Hôtel de Ville, 16

7160 Chapelle-lez-Herlaimont

Ou par email à l'adresse pcs@7160.be



Plan de Cohésion Sociale

Place de l'Hôtel de Ville, 16 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont
(bâtiment situé à gauche de l'Administration communale)

Infos et inscriptions au 064/43.13.15 • **Email :** pcs@7160.be



Espace Public Numérique (EPN)

Lieu : Maison des Jeunes du Centenaire
(rue de l'Abreuvoir, 7 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont)
Sur inscription par email à l'adresse e pn@7160.be
ou par téléphone au 064/43.13.15

Les ateliers de l'EPN reprennent !



- **Contrôle parental avec Family Link** (venir avec votre appareil et celui de l'enfant).
Le jeudi 11 avril de 14h à 16h.
- **Sensibilisation aux arnaques en ligne :** comment les reconnaître et les éviter ?
Le lundi 15 avril de 9h à 11h, le jeudi 18 avril de 14h à 16h, le lundi 22 avril de 9h à 11h ou le jeudi 25 avril de 14h à 16h.
- **Retoucher mes photos sur mon smartphone** (amélioration via Snapseed par Google).
Le lundi 13 mai de 9h à 11h ou le jeudi 16 mai de 14h à 16h.
- **Qu'est-ce qu'une Intelligence Artificielle et comment l'utiliser ?**
Le lundi 27 mai de 9h à 11h ou le jeudi 30 mai de 14h à 16h.

Retrouvez toutes les dates d'ateliers présents et à venir sur le site internet de la commune 7160.be mais également sur les affiches placées chez vos commerçants !

Permanence du Service Public Fédéral Sécurité Sociale Direction Générale des Personnes Handicapées (Vierge noire)



Les lundis 8 avril, 13 mai et 10 juin 2024.

Sur rendez-vous à prendre au 064/43.13.15 ou à l'adresse email pcs@7160.be

Vous avez introduit une demande de reconnaissance, allocation, carte de stationnement ou d'une autre mesure à la **Direction Générale des Personnes Handicapées** et vous souhaitez **connaître l'état d'avancement de votre dossier et/ou poser des questions d'ordres financier et administratif** ou vous souhaitez avoir des renseignements avant de faire une demande ...

Remarque : les nouvelles demandes d'allocation pour les personnes de 65 ans et plus ne sont plus traitées par la DG Personnes Handicapées mais bien par votre mutualité.

AIS PROLOGER



Agence Immobilière Sociale Prologer

ASBL agréée par le Gouvernement wallon

**Vous êtes propriétaire(s) et vous souhaitez vous décharger des tracas locatifs ?
L'AIS Prologer peut vous aider !**

Quelles sont nos missions ?

L'AIS permet la mise à disposition d'un logement en bon état locatif appartenant à des propriétaires privés aux ménages à revenus modestes. L'AIS est donc l'interlocutrice directe entre les propriétaires bailleurs et les locataires.

Quels avantages ?

Nous garantissons aux propriétaires le paiement du loyer, la couverture des dégâts locatifs et la prise en charge de toute la gestion locative.




La mise en gestion dans notre AIS vous permet de bénéficier de différents avantages fiscaux :

- exonération (personne physique) ou réduction (personne morale) du précompte immobilier
- réduction d'impôt pour travaux de mise en conformité.
- réduction du taux de TVA en cas de construction ou achat de neuf (12%) et en cas de démolition/reconstruction (6%).

En confiant votre bien à une AIS, vous bénéficiez également des aides du Fonds du Logement :

- prêts à 0% TAEG en cas de **renovation** d'un bien occupé, ou inoccupé depuis moins d'un an.
- prime et prêts à 0% TAEG en cas de **restructuration** ou **réhabilitation** d'un bien inoccupé.

Comment nous contacter ?

-  : ais.prologer@gmail.com
-  : 064/43.20.82 (répondeur 7 jours/7)
-  : [aisprologer](https://www.facebook.com/aisprologer)

SIEGE SOCIAL :

Rue de Piéton 2 - 7160 Chapelle-lez-Herlaimont

COMMUNES COUVERTES : Chapelle-lez-Herlaimont, Courcelles, Fontaine-l'Evêque, Les Bons Villers, Pont-à-Celles et Montigny-Le-Tilleul.



L'AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI

Vous propose du personnel pour effectuer des travaux
d'entretien de :



JARDINAGE



VOTRE HABITATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE

Contact :

Tel : 064/ 46 09 18 ou par e-mail alechapelle@skynet.be

17 rue Solvay

7160 Chapelle-lez-Herlaimont



CCV

CENTRE COMMUNAL DE VACANCES

L'éveil des 4 éléments
29.04.24
au
03.05.24



3€ jour / 15€ la semaine
pour les enfants scolarisés et ou domiciliés à Chapelle
3,50€ jour / 17,50€ la semaine pour les enfants non prioritaires
Tarif dégressif à partir du 2^e enfant
Garderie de 7h30 à 17h30
Inscription obligatoire à la semaine

Rendez-vous sur le site <https://ccv.7160.be>
E-mail : ccv@7160.be
Tel : 0471/44.29.55 - 064/44.67.81
Mme Laura Ruiz Ruiz, Directrice

CCV PRINTEMPS 2024

Deux semaines de stage pour les enfants de 3 à 12 ans

Ecole communale

Avenue François Lamarche 34
7160 Chapelle-lez-Herlaimont

Rendez-vous au pays imaginaire
06.05.24
au
10.05.24



CCV

Service urbanisme

Du changement dans la réglementation !



A partir du 1^{er} avril 2024, le Code de Développement Territorial (CoDT) va être modifié et impliquera de nouvelles règles par rapport au CoDT existant depuis juin 2017. Il va donc y avoir du changement sur les actes et

travaux soumis à un permis d'urbanisme ainsi que sur la procédure de traitement des demandes de permis d'urbanisme et d'urbanisation.

Il est important de venir vous renseigner au service urbanisme sur les travaux que vous souhaitez réaliser chez vous et voir si un permis d'urbanisme est requis ou non. Seul le service urbanisme de votre commune peut vous renseigner et vous communiquer les documents nécessaires à l'introduction d'une demande de permis d'urbanisme ou d'urbanisation.

Le CoDT modifié est également impacté par le Schéma de Développement Territorial (SDT) ainsi que par le Code Wallon du Patrimoine (CoPat) lorsque ceux-ci entreront en vigueur. Il est donc recommandé de vous renseigner systématiquement auprès des services communaux en fonction des actes et travaux que vous souhaitez réaliser.

Pour rappel, le service urbanisme est à votre disposition dès que vous souhaitez réaliser des travaux sur votre bien ou sur votre parcelle. Le service est là pour vous guider vers la bonne procédure. Pour ce faire, **des permanences techniques sont prévues le lundi et le mercredi de 9h à**

16h. Vous pouvez prendre un rendez-vous en téléphonant au 064/43.13.33 ou au 064/43.13.11

Responsable de service : LEYMAN Nicolas – Conseiller en Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme (CATU), Conseiller en logement et Indicateur-expert

Agent technique : DUROT Jessy

Agent technique : COLPIN Geneviève – Conseillère en développement urbain

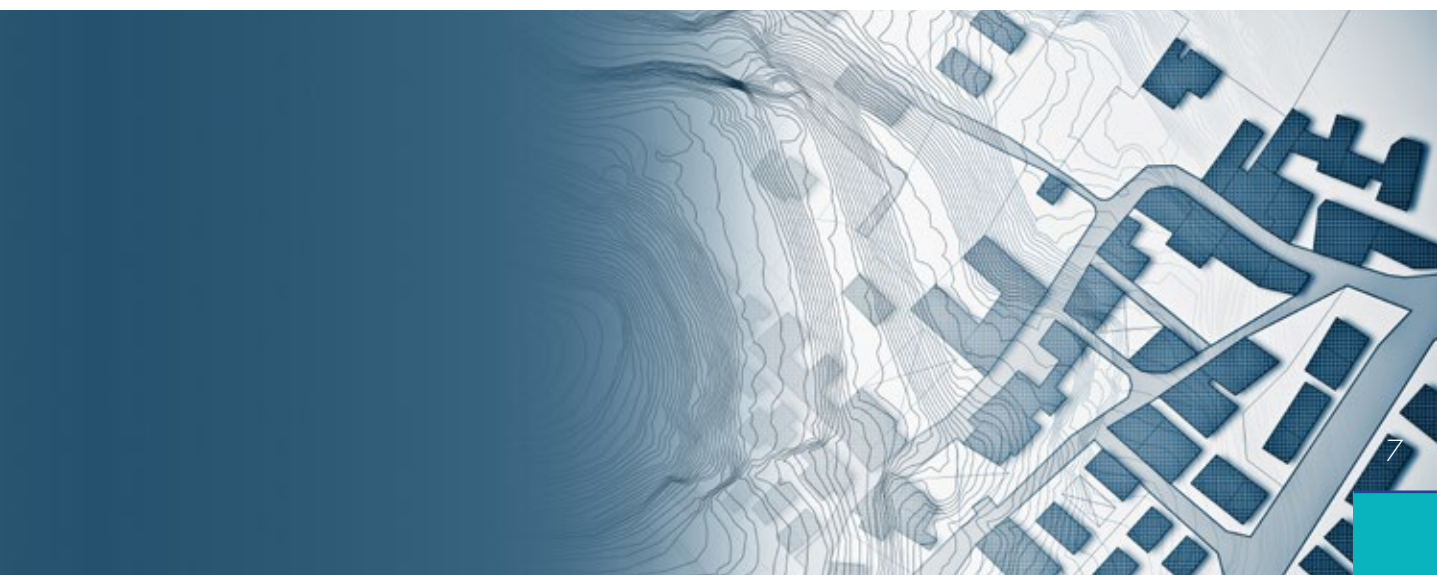
Agent constataeur : ROSSION Kevin - Agent constataeur et Indicateur-expert

Si vous souhaitez un avis technique avec votre architecte, il y a lieu de prendre rendez-vous et de communiquer préalablement l'avant-projet par mail pour une analyse en amont. Cet avant-projet peut être envoyé à urbanisme@7160.be

Les avis techniques en termes de voirie ou de raccordement à l'égout sont à adresser à secretariat.travaux@7160.be (Monsieur FREBUT Sébastien)

Le dépôt d'une demande de permis se fait directement à l'accueil de l'hôtel de ville sans prise de rendez-vous et durant les heures d'ouverture du guichet accueil de 8h à 12h et de 13h à 17h.

Si vous avez une question sur un dossier en cours d'instruction, vous pouvez téléphoner au 064/43.13.11 ou envoyer un mail à urbanisme@7160.be





CENTRE SPORTIF LOCAL « SPORT ET DÉLASSEMENT ASBL »

Rue de La Hestre, 69 à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont - 064/44.37.56 - info.sport@7160.be

Stages sportifs Printemps 2024

THÈME : LES JEUX OLYMPIQUES

Multisports
Psychomotricité
Natation
De 3 à 12 ans

INFOS : 064/44.37.56

SEMAINE 1 (4 jours) : du lundi 29 avril au vendredi 3 mai 2024
SEMAINE 2 (4 jours) : du lundi 6 mai au vendredi 10 mai 2024
 De 9h00 à 16h00 (Garderie gratuite dès 8h00 et jusque 17h00)

<p>Psychomotricité</p> <p>De 3 à 5 ans - 15 places !</p> <p>TARIFS</p> <p>Semaine 1 (4 jours) : - 50 € Enfant de l'Entité - 60 € Enfant Hors Entité</p> <p>Semaine 2 (4 jours) : - 50 € Enfant de l'Entité - 60 € Enfant Hors Entité</p>	<p>Multisports</p> <p>De 6 à 8 ans - 15 places ! De 9 à 12 ans - 15 places !</p> <p>TARIFS</p> <p>Semaine 1 (4 jours) : - 50 € Enfant de l'Entité - 60 € Enfant Hors Entité</p> <p>Semaine 2 (4 jours) : - 50 € Enfant de l'Entité - 60 € Enfant Hors Entité</p>
--	--

INSCRIPTIONS
Par mail à info.sport@7160.be

LIEU D'ACCUEIL & D'ACTIVITÉS
Hall des sports
Esplanade des Droits de l'Enfant
7160 Chapelle-lez-Herlaimont

Une organisation du Centre Sportif Local « Sport et Délassément asbl »

Multisports
Psychomotricité
Natation
De 3 à 12 ans

Journée Sport-Jeunesse

Samedi 18 mai 2024

Hall des sports de Piéton

Hall des sports de Piéton

JOURNEE SPORT-JEUNESSE

Samedi 18 mai 2024
De 9h à 16h

Collation et repas de midi

Tu as entre 12 et 18 ans ?
Tu souhaites participer à la journée ?

Inscris ton équipe de mini-foot (4+2 joueurs)
au 064/443756 ou par mail info.sport@7160.be

Initiation au tir à l'arc, kick-boxing, tennis de table...

Une organisation de l'ASBL Sport et Délassément
En collaboration avec l'AMO Culture Jeunes Chimaise et la Maison des Jeunes du Centenaire

ASBL



SAMEDI 20 AVRIL 2024
DÈS 8 HEURES

DOMAINE PROVINCIAL DE CLAIRE-FONTAINE



INFOS . 064 / 43.20.20

UNE ACTIVITÉ PROPOSÉE PAR LE CPAS DE CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT DANS LE CADRE DU PLAN DE COHÉSION SOCIALE EN COLLABORATION AVEC SES PARTENAIRES.

AU PROGRAMME : PETIT DÉJEUNER GRATUIT - DÉFI DES FAMILLES - ACTIVITÉS SPORTIVES
- GRIMAGE - VTT - ESPACE SENIORS - MARCHÉ CANINE - BINGO - ATELIERS CRÉATIFS
- ESPACE SANTÉ - CHÂTEAU GONFLABLE





Soumonce générale en musique : 20 avril 2024

CARNAVAL GODARVILLE

5 - 6 - 7 mai 2024

Utilisation des robots-tondeuses

A l'heure actuelle, bon nombre de citoyens disposent désormais de tondeuses à gazon automatisées afin d'assurer l'entretien de leur jardin.

Certains propriétaires programment l'activation de ces engins alors que le soleil est couché.

Nous sommes alertés par le CREAVES (Centre de revalidation des espèces animales vivant à l'état sauvage) de l'augmentation du nombre d'accidents ayant entraîné des mutilations et des décès d'animaux essentiellement le hérisson.

Ces faits de mutilation et de décès des hérissons en lien avec l'utilisation nocturne des tondeuses automatisées ont été relayés par la presse et ont suscité un réel émoi et une vive inquiétude au sein de la population.

Pourquoi le hérisson ?

Le hérisson d'Europe est une espèce de mammifères omnivores principalement nocturnes vivant aux lisières des jardins.

Le hérisson constitue une des espèces protégées visées dans la Convention de Berne et dans le Décret du 6 décembre 2001 relatif à la conservation des sites Natura 2000.

Cette protection implique l'interdiction :

- de capturer et de mettre à mort intentionnellement des spécimens de cette espèce dans la nature
- de perturber intentionnellement cette espèce durant les périodes de reproduction, de dépendance, d'hibernation et de migration.

Face à ces faits de mutilation et de décès et afin d'assurer une protection plus efficace des espèces animales concernées tout en veillant à ce que les détenteurs de tondeuses puissent en faire usage dans des conditions préservant l'intégrité des animaux crépusculaires et nocturnes, **il est important de sensibiliser à la nécessité de n'utiliser les tondeuses en question qu'entre 9h et 18h**

Dans la même idée, il est recommandé d'installer le fil de délimitation du périmètre de tonte en retrait et à une distance raisonnable des arbustes, buissons ou haies du jardin susceptibles d'abriter un hérisson.



COLLECTES SÉLECTIVES



Collectes sélectives

PMC : 15 et 29 avril 2024/ 13 mai et 27 mai 2024

Sacs blancs : tous les lundis du mois

Papier, verre et carton : 15 avril 2024 et le 13 mai 2024

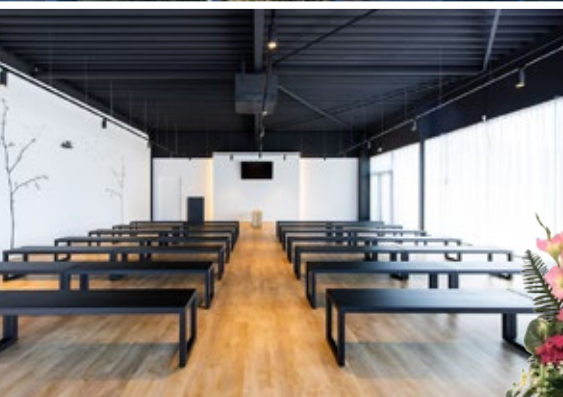
DEUX CENTRES FUNÉRAIRES Chapelle-lez-Herlaimont & Courcelles

Forte de ses **40 années d'expérience**, l'entreprise familiale **SOS-DECES** vous propose un accompagnement basé sur l'écoute, le respect et la discrétion.

À Chapelle-lez-Herlaimont dans un cadre calme et verdoyant
ou à Courcelles dans des installations modernes et spacieuses,
mais avec la **même philosophie** et la **même politique de prix** juste.

VENEZ VOUS RENSEIGNER

- Funérailles dans toute la Belgique et à l'étranger
- Agréé assurances Dela, Corona Direct, Funalia,...
- Dernières volontés
- Assurances-décès



Conception
de modèles
personnalisés

Monuments
funéraires

Fleurs
et articles
funéraires



CHAPELLE

Rue du Vent de Bise 4
7160 Chapelle-l-Ht
(face au cimetière)



COURCELLES

Rue de Trazegnies 177
6180 Courcelles
(face au Colruyt)

Jean &
Stéphane
Geunicks



☎ 064/44.55.44

☎ 071/11.66.11